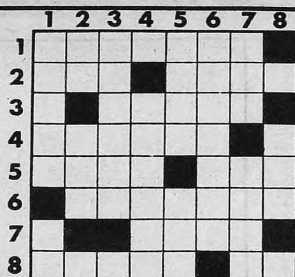


Con censura 12

Las palabras que corresponden a las definiciones se introducen normalmente en el cuadro, salvo por un pequeño detalle: hay una letra, siempre la misma, que debe saltarse cada vez que aparece. Ejemplo: si la letra censurada fuera la R, una palabra como PERRERA entraría en el cuadro como PEEA.



HORIZONTALES

1. Gracioso, ameno.
2. Distraídas. / Nombre de mujer.
3. Cubierto, oculto.
4. Pensar, discurrir, reflexionar.
5. Burro, pollino. / Expresará verbalmente.
6. Acicalados, ornados.
7. Dónde, a qué parte.
8. Polo negativo de una batería eléctrica. / Uno más uno.

VERTICALES

1. Lenguaje. / Antigua lengua provenzal.
2. Se dirige. / Pronombre demostrativo, fem.
3. Sino, hado.

SOLUCIÓN

Letra censurada: La G.
 Horizontales: 1) Gusano. 2) Libertad.
 3) Agil / Oír. 4) Lago / Ra. 5) Agotarian. 6) Sisa / Re. 7) Novillos. 8) Oso.
 Verticales: 1) Gula / No. 2) Sigiloso. 3) Ablativo. 4) Ne / Oasis. 5) Oro / Ralo. 6) Ti. 7) Agarraron. 8) Ganes.

4. Atascado, obstruido.
5. Cada una de las dos cubiertas de un libro. / Punto de intersección de dos ondas en el movimiento vibratorio.
6. Imaginarian, planearian.
7. Fraude, estafa. / Camino más largo, desvío del camino derecho.
8. Incertidumbre, cavilación, pl.

Verano/12



Sueños de verano

SOMBRAS NADA MAS

(Por Fernando Frasson) El problema era siempre ése. Lo había dicho unas horas antes y lo había dicho muchas veces, al punto que esa última vez que lo dijo —el vaso en la mano, los ojos fijos en el mar—, dijo que sentía que repetía cosas que había dichos muchas veces —dijo muchas y agregó, en voz más baja, *demasiadas*— y que sentía que esa repetición iba a terminar por cansar a quienes lo escuchaban y que ese cansancio de sus auditores se iba a reflejar en la ausencia definitiva de ellos. Enseguida agregó —la mano temblando, el líquido moviéndose en el vaso, los ojos que iban desde el mar a la playa sin detenerse un segundo en un punto, una mujer, una sombrilla— que esta vez no iba a poder soportar quedarse solo y que seguramente se iba a suicidar y que, para ese acto, ya había elegido procedimiento. Iba a ir —dijo—, poco antes del amanecer, a las rocas y desde las rocas se iba a tirar al mar y su cuerpo, presumió, no iba a aparecer nunca y que si eventualmente aparecía iba a estar, el cuerpo, en un estado tan penoso que nadie, ni siquiera ella, iba a poder reconocerlo.

Nosotros, que lo escuchábamos y lo conocíamos, sabíamos que si iba a poder soportar la soledad, que incluso iba a buscar quedarse solo y que de ninguna manera se iba a suicidar ahora ni nunca. Esta certeza hacía que lo escucháramos aburridos como siempre que lo escuchábamos aburridos. El, mientras tanto, repetía que el problema era siempre ése: llegar a un lugar con la idea de olvidarse de una persona y encontrar que ese lugar elegido para olvidar a una persona estaba lleno de imágenes relacionadas con la persona a olvidar. Toda esta explicación la desarrolló de un modo mucho más complejo. Dijo también que la aparición de todos esos significantes podía parecernos ridícula —cosa que, efectivamente, ocurría— porque después de todo eran significantes indirectos. Es decir: él nunca había estado con la persona a olvidar en esta playa, pero cualquier playa lo remitía a ella: los sonidos de las olas golpeando la arena, las voces de la gente que se pierden con el viento, los gritos de los vendedores de gaseosas —a las que llamó, en un giro estúpido, *refrescos*— y las criaturas —los niños, dijo— que corren por la arena y molestan y llenan de arena a la gente que está quieta. Todos los ademanes de la gente en la playa, que ella desconocía, eran exactamente iguales a los ademanes de la gente en la playa y las playas que ella —el objeto a olvidar— conocía y había conocido con él. Esta simetría que cualquiera de nosotros encontraba absolutamente previsible era para él motivo de angustia y desesperación.

Después de explicar todas esas circunstancias se quedó en silencio, mirando el mar lleno de gente y, por momentos, el cielo sin una nube. Habló después de un rato. Dijo que sentía que algo iba a pasar porque no se veía una sola gaviota y eso era siempre un mal presagio. Nosotros, que lo conocíamos, no prestamos ninguna atención a lo que dijo porque sabíamos que era una persona que buscaba signos en todas partes y veía buenos y malos augurios en detalles de una trivialidad sorprendente. Por ejemplo, le gustaba pararse en la calle y adivinaba en qué número terminaba la patente del próximo auto que pasara. Si acertaba decía que iba a tener un día colmado de felicidad, si no acertaba caía en un estado depresivo del que no salía hasta después de varios días o algún acierto. Como últimamente no daba nunca con el signo correcto, buscaba uno en cualquier parte. Eso nosotros también lo sabíamos.

Después de señalar que no había gaviotas se quedó en silencio un largo rato. Tenía los ojos clavados en algo que brillaba en la arena. Cuando habló, dijo que era hora de poner fin a su melancolía, que la persona a olvidar no iba a atormentarlo más, que él era una persona inteligente y que no estaba dispuesto a perder a sus amigos por una relación estúpida. Dijo eso y sonrió y nos miró a todos y volvió a sonreír y nos dio las gracias. Enseguida vimos a sus espaldas una persona que tenía un modo de caminar semejante al de la persona a olvidar. En pocos segundos iba a estar ante sus ojos. Nosotros, que lo conocíamos, preferimos no decir nada.

Se sirvió otra copa en la cocina y miró los muebles del dormitorio, situados en la parte delantera de su jardín. Excepto el colchón desnudo y las sábanas a vivas rayas, que descansaban junto a dos almohadas sobre el chifonier, todo mostraba un aspecto muy semejante al que había tenido el dormitorio: mesilla de noche y pequeña lámpara a su lado de la cabecera, mesilla de noche y pequeña lámpara al otro lado, el de ella.

Su lado y el lado de ella. Pensó en ello mientras bebía a sorbos el whisky.

El chifonier se encontraba a unos pasos del pie de la cama. Aquella mañana vació los cajones, y en la sala aparecieron las cajas de cartón donde había metido lo que contenían. Junto al chifonier había una estufa portátil. Y al pie de la cama, una silla de bejuco con un cojín de diseño exclusivo. Los muebles de cocina, de aluminio bruñido, ocupaban parte del camino de entrada. Un enorme mantel de muselina amarilla —era un regalo— cubría la mesa y colgaba a los lados. Sobre la mesa había un tiesto con un helecho, una vajilla de plata en su caja y un tocacdiscos. También eran regalos. Un gran televisor de consola descansaba sobre una mesa baja, y a unos pasos había un sofá y una butaca y una lámpara de pie. El escritorio estaba colocado contra la puerta del garaje, y en el camino de entrada había una caja de cartón con tazas, vasos y platos envueltos por separado en papel de periódico. Aquella mañana vació los armarios, y todo lo que había en ellos estaba afuera de la casa, salvo las tres cajas de cartón de la sala. Mediante un cable alargador tendido al exterior había conectado lámparas y aparatos. Todo funcionaba igual que cuando había estado dentro de la casa.

De cuando en cuando un coche reducía la marcha y los ocupantes miraban, pero ninguno paraba.

Se le ocurrió que tampoco él lo habría hecho.

—Debe ser de una liquidación casera —le comentó la chica al chico.

Estaban amueblando un pequeño apartamento.

—Veamos lo que piden por la cama —dijo la chica.

—Y por el televisor —añadió el chico.

El chico enfiló el camino de entrada y detuvo el coche ante la mesa de la cocina.

Se bajaron y empezaron a mirar las cosas; ella tocaba el mantel de muselina, él enchufaba la batidora y apretaba el botón de P1-CAR; ella cogía el calentaplatos y él encendía el televisor y hacía pequeños ajustes con los mandos.

El chico se sentó a ver la televisión en el sofá. Encendió un cigarrillo, miró a su alrededor, tiró la cerilla al césped.

La chica se sentó en la cama. Se quitó los zapatos y se tendió de espaldas. Le pareció ver una estrella.

—Ven aquí, Jack. Prueba la cama. Trae una de esas alpohadas.

—¿Qué tal es? —preguntó él.

—Pruébala —insistió ella.

El chico miró en torno. La casa estaba a oscuras.

—No me siento a gusto —dijo—. Será mejor que mire si hay alguien ahí dentro.

Ella hizo brincar su cuerpo sobre la cama.

—Pruébala antes —repitió.

El chico se echó en la cama y se puso la almohada bajo la cabeza.

—¿Qué te parece? —preguntó ella.

—Parece sólida —respondió él.

Ella se volvió sobre un costado y le puso una mano en la cara.

—Bésame —pidió.

—Levantémonos —propuso él.

—Bésame.

Cerró los ojos. Lo abrazó.

El dijo:

—Veré si hay alguien en la casa. —Pero se sentó y se quedó donde estaba, haciendo como que miraba la televisión.

A la derecha e izquierda de la calle, las casas se iluminaron.

—¿No sería divertido si...? —insinuó la chica, y sonrió abiertamente y dejó la frase a medias.

El chico rió, pero sin ningún motivo especial. Sin ningún motivo especial, asimismo, encendió la lámpara de la mesilla.

La chica se quitó de encima un mosquito, y el chico se levantó y se metió la camisa en los pantalones.

—Voy a ver si hay alguien en la casa —dijo—. No creo que haya nadie. Si hay alguien, preguntaré cuánto piden por las cosas.

—Pidan lo que pidan, ofrece diez dólares menos. Siempre es bueno —aconsejó ella—. Además, deben de estar desesperados o algo así.

—Es un televisor muy bueno —observó el chico.

—Pregúntales cuánto —dijo la chica.

El hombre se acercaba por la acera con una gran bolsa de supermercado. Traía bocadillos, cerveza, whisky. Vio el coche en el camino de entrada y a la chica en la cama. Vio el televisor encendido y al chico en el porche.

—Hola —saludó el hombre a la chica—. Ya has visto la cama. Perfecto.

—Hola —contestó la chica, y se levantó—. La estaba probando —dijo unos golpecitos a la cama—. Es una cama estupenda.

—Es una buena cama —corroboró el hombre, y puso la bolsa en el suelo y sacó la

cerveza y el whisky.

—Pensábamos que no había nadie —intervino el chico—. Nos interesa la cama, y quizá el televisor. Puede que también el escritorio. ¿Cuánto quiere por la cama?

—Pensaba en cincuenta dólares —dijo el hombre.

—¿La dejaría en cuarenta? —preguntó la chica.

—Bien. La dejo en cuarenta.

Cogió un vaso de la caja de cartón. Le quitó la envoltura de periódico. Rompió el precinto del whisky.

—¿Y el televisor? —quiso saber el chico.

—Veinticinco.

—¿Lo dejaría en quince? —sondeó ella.

—Está bien, quince. Lo dejo en quince —concedió el hombre.

La chica miró al chico.

—Eh, chicos, tomad un trago —invitó el hombre—. Hay vasos en esa caja. Me voy a sentar. Me voy a sentar en el sofá.

El hombre se sentó en el sofá, se acomodó sobre el respaldo y miró al chico y a la chica.

El chico sacó dos vasos y se sirvió dos whiskys.

—Ya basta —dijo la chica—. El mío lo quiero con agua.

Acercó una silla y se sentó a la mesa de la cocina.

—Hay agua en aquel grifo —dijo el hombre—. Abre aquel grifo.

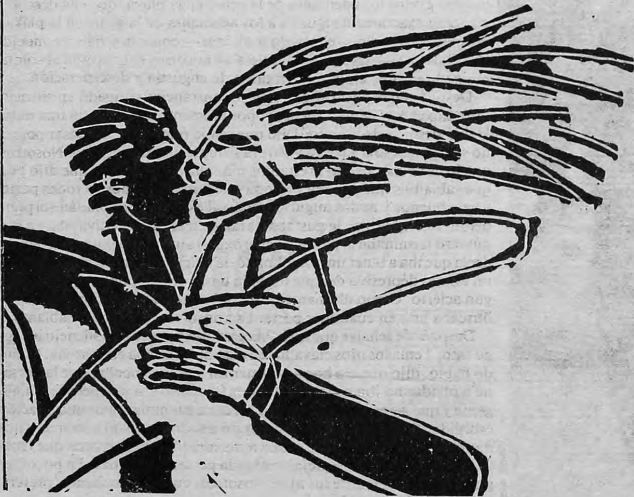
El chico volvió con el whisky con agua. Se aclaró la garganta y se sentó a la mesa de la cocina. Sonrió. Pero no bebió de su vaso.

El hombre miró la televisión. Apuró su

¿POR QUE NO BAILAN?

Por Raymond Carver

Nacido en Oregon hace cuarenta años, Carver siguió el desplazamiento de muchos narradores de su generación, moverse entre el alcohol y la oscuridad. En 1985 su libro de relatos *Catedral* lo sacó de ese secreto y lo puso a la cabeza de los escritores de su generación. Otro de sus libros más conocidos es *De qué hablamos cuando hablamos de amor*, al que pertenece este texto.



Se sirvió otra copa en la cocina y miró los muebles del dormitorio, situados en la parte delantera de su jardín. Excepto el colchón desnudo y las sábanas a vivas rayas, que descansaban junto a dos almohadas sobre el chifonier, todo mostraba un aspecto muy semejante al que había tenido el dormitorio: mesita de noche y pequeña lámpara a su lado de la cabecera, mesita de noche y pequeña lámpara al otro lado, el de ella.

Su lado y el lado de ella.

Pensó en ello mientras bebía a sorbos el whisky.

El chifonier se encontraba a unos pasos del pie de la cama. Aquella mañana vació los cajones, y en la sala aparecieron las cajas de cartón donde había metido lo que contenían. Junto al chifonier había una estufa portátil. Y al pie de la cama, una silla de bejuco con un cojín de diseño exclusivo. Los muebles de cocina, de aluminio bruido, ocupaban parte del camino de entrada. Un enorme mantel de muselina amarilla —era un regalo— cubría la mesa y colgaba a los lados. Sobre la mesa había un tueste con un helado, una vajilla de plata en su caja y un tocadiscos. También eran regalos. Un gran televisor de consola descansaba sobre una mesa baja, y a unos pasos había un sofá y una butaca y una lámpara de pie. El escritorio estaba colocado contra la puerta del garaje, y en el camino de entrada había una caja de cartón con tazas, vasos y platos envueltos por separado en papel de periódico. Aquella mañana vació los armarios, y todo lo que había en ellos estaba afuera de la casa, salvo las tres cajas de cartón de la sala. Mediante un cable alargador tendido al exterior había conectado lámparas y aparatos. Todo funcionaba igual que cuando había estado dentro de la casa.

De cuando en cuando un coche reducía la marcha y los ocupantes miraban, pero ninguno paraba. Se le ocurrió que tampoco él lo había hecho.

—Debe ser de una liquidación casera —le comentó la chica al chico.

Estaban amueblando un pequeño apartamento.

—Veanos lo que piden por la cama —dijo la chica.

—Y por el televisor —añadió el chico.

El chico entró en el camino de entrada y detuvo el coche ante la mesa de la cocina. Se bajaron y empezaron a mirar las cosas; ella tocaba el mantel de muselina, el enchufaba la batidora y apretaba el botón de PI-CAR; ella cogía el calentaplatos y el encendía el televisor y hacía pequeños ajustes con los maridos.

El chico se sentó a ver la televisión en el sofá. Encendió un cigarrillo, miró a su alrededor, tiro la cenilla al cespel.

La chica se sentó en la cama. Se quitó los zapatos y se tendió de espaldas. Le pareció ver una estrella.

—Ven aquí, Jack. Prueba la cama. Trae una de esas almohaditas.

—¿Qué tal es? —preguntó él.

—Pruébala —insistió ella.

El chico miró en torno. La casa estaba a oscuras.

—No me siento a gusto —dijo—. Será mejor que mire si hay alguien ahí dentro.

Ella hizo brincar su cuerpo sobre la cama.

—Pruébala antes —repitió.

El chico se echó en la cama y se puso la almohada bajo la cabeza.

—¿Qué te parece? —preguntó ella.

—Parece sólida —respondió él.

Ella se volvió sobre un costado y le puso una mano en la cara.

—Bésame —pidió.

—Levantémosnos —propuso él.

—Bésame.

Cerró los ojos. Lo abrazó.

El dijo:

—Vere si hay alguien en la casa. —Pero se sentó y se quedó donde estaba, haciendo como que miraba la televisión.

A la derecha e izquierda de la calle, las casas se iluminaron.

—¿No sería divertido si...? —insinuó la chica, y sonrió abiertamente y dejó la frase a medias.

El chico rió, pero sin ningún motivo especial. Sin ningún motivo especial, asimismo, encendió la lámpara de la mesita.

La chica se quitó de encima un mosquito, y el chico se levantó y se metió la cruzina en los pantalones.

—Yoy a ver si hay alguien en la casa —dijo—. No creo que haya nadie. Si hay alguien, preguntaré cuánto piden por las cosas.

—Pidan lo que pidan, ofrezca diez dólares menos. Siempre es bueno —aconsejó ella—. Además, deben de estar desesperados o algo así.

—Es un televisor muy bueno —observó el chico.

—Pregúntales cuánto —dijo la chica.

El hombre se acercaba por la acera con una gran bolsa de supermercado. Traía bocadillos, cerveza, whisky. Vio el coche en el camino de entrada y a la chica en la cama.

Vio el televisor encendido y al chico en el porche.

—Hola —saludó el hombre a la chica—. Ya has visto la cama. Perfecto.

—Hola —contestó la chica, y se levantó—. La estaba probando —dijo unos golpecitos a la cama—. Es una cama estupenda.

—Es una buena cama —corroboró el hombre, y puso la bolsa en el suelo y sacó la

cerveza y el whisky.

—Pensábamos que no había nadie —intervino el chico—. Nos interesa la cama, y quizá el televisor. Puede que también el escritorio. ¿Cuánto quiere por la cama?

—Pensaba en cincuenta dólares —dijo el hombre.

—¿La dejaría en cuarenta? —preguntó la chica.

—Bien. La dejo en cuarenta.

Cogió un vaso de la caja de cartón. Le quitó la envoltura de periódico. Rompió el precinto del whisky.

—¿Y el televisor? —quiso saber el chico.

—Veinticinco.

—¿Lo dejaría en quince? —sondeó ella.

—Está bien, quince. Lo dejo en quince.

—concedió el hombre.

La chica miró al chico.

—Eh, chicos, tomad un trago —invitó el hombre—. Hay vasos en esa caja. Me voy a sentar. Me voy a sentar en el sofá.

El hombre se sentó en el sofá, se acomodó sobre el respaldo y miró al chico y a la chica.

El chico sacó dos vasos y se sirvió dos whiskys.

—Ya basta —dijo la chica—. El mío lo quiero con agua.

Aceleró una silla y se sentó a la mesa de la cocina.

—Hay agua en aquel grifo —dijo el hombre—. Abre aquel grifo.

El chico volvió con el whisky con agua. Se aclaró la garganta y se sentó a la mesa de la cocina. Sonrió. Pero no bebió de su vaso.

El hombre miró la televisión. Apuró su

¿POR QUE NO BAILAN?

Por Raymond Carver

Nacido en Oregon hace cuarenta años, Carver siguió el desplazamiento de muchos narradores de su generación, moverse entre el alcohol y la oscuridad. En 1985 su libro de relatos *Catedral* lo sacó de ese secreto y lo puso a la cabeza de los escritores de su generación. Otro de sus libros más conocidos es *De qué hablamos cuando hablamos de amor*, al que pertenece este texto.



whisky y empezó el segundo. Alargó la mano y encendió la lámpara de pie. Precisamente entonces el cigarrillo le resbaló de los dedos y fue a caer entre los cojines.

La chica se levantó y le ayudó a encontrarlo.

—Bueno, ¿qué quieres que nos llevemos?

—le preguntó el chico a la chica.

Sacó el talonario y se lo llevó a los labios, como si pensara.

—Quiero el escritorio —dijo la chica—. ¿Cuánto es el escritorio?

El hombre, ante lo absurdo de la pregunta, hizo un movimiento con la mano.

—De una cantidad —propuso.

Los chicos estaban sentados a la mesa. El hombre los miró. A la luz de la lámpara, creyó ver algo en sus caras. Algo agradable o desagradable. ¿Quién podía saberlo?

—Voy a apagar la televisión y a poner un disco —dijo el hombre—. También vendo el tocadiscos. Barato. ¿Cuánto me dais por él?

Se sirvió más whisky y abrió una cerveza.

—Lo vendo todo —añadió.

La chica alargó el vaso y el hombre le sirvió whisky.

—Gracias —dijo la chica— muy amable.

—Se te sube a la cabeza —advirtió el chico—. Se me está subiendo a la cabeza —alzó el vaso y lo agitó.

El hombre acabó su whisky y se sirvió otro. Luego encontró la caja de los discos.

—Elige algo —animó a la chica, y le tendió los discos.

El chico extendió el cheque.

—Ahí tiene —contestó la chica eligiendo uno, uno cualquiera, porque no conocía los nombres de las tapas. Se le antoñó de la mesa y se volvió a sentar. No quería estar sentada y quieta todo el tiempo.

—Estoy poniendo el importe —anunció el chico.

—Claro —dijo el hombre.

Bebieron. Escucharon el disco. Luego el hombre puso otro.

¿Por qué no bailáis?, decidió decir, y lo hizo.

—Eh, chicos ¿por qué no bailáis?

—No, no —dijo el chico.

—Venga —insistió el hombre—. Es mi jardín. Podéis bailar si os apetece.

Abrazados, con los cuerpos muy juntos, el chico y la chica se deslizaban de un lado a otro por el firme de la entrada. Bailaban. Cuando se acabó el disco, bailaron con el siguiente, y cuando se acabó este el chico declaró:

—Estoy borracho.

Y la chica negó:

—No estás borracho.

—Sí, estoy borracho.

El hombre dio la vuelta al disco, y el chico repitió:

—Estoy borracho.

—Baila conmigo —le pidió la chica al chico, y luego al hombre, y cuando el hombre se levantó, avanzó hacia él con los brazos abiertos.

—Esa gente de allí. Están mirándonos —observó la chica.

—No pasa nada —dijo el hombre—. Es mi casa.

—Que miren —dijo la chica.

—Eso es —la apoyó el hombre—. Creían haberlo visto todo en esta casa. Pero no habían visto esto, ¿eh?

Sintió el aliento de la chica en el cuello.

—Espero que te guste la cama.

La chica cerró los ojos, luego los abrió. Pegó la cara contra el hombro del hombre. Y atrajo su cuerpo hacia sí.

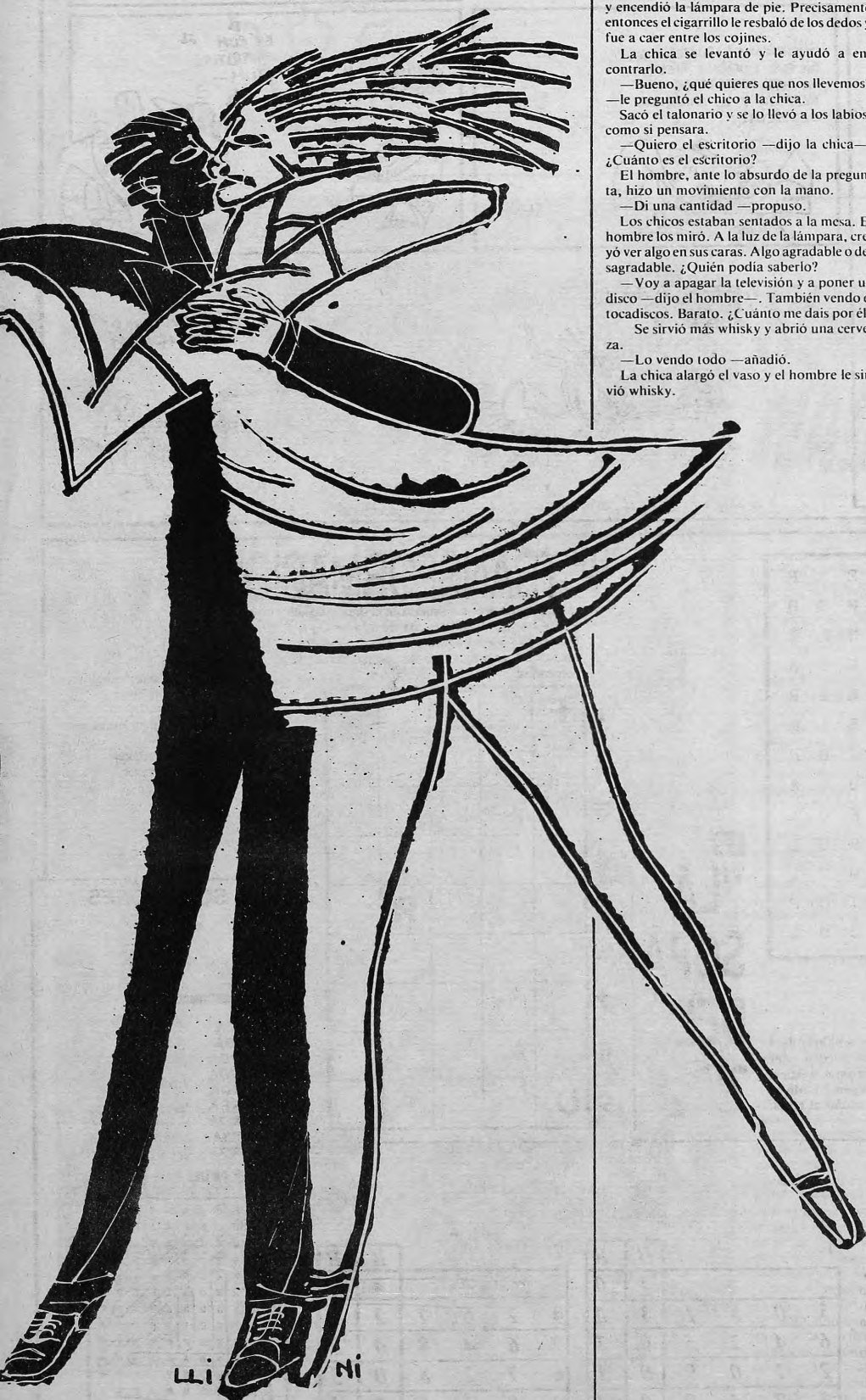
—Debes de estar desesperado o algo parecido —le dijo.

Semanas después, la chica explicó:

—El tipo era de edad mediana. Todas sus cosas estaban por allí, en el jardín. No mientas. Estábamos borrachos y nos pusimos a bailar. En la entrada de los coches. Oh, Dios. No es rián. Nos pasamos los discos. Mirad estos tocadiscos. El viejo nos lo regaló. Y todos esos discos de mierda. ¿Habéis visto esta mierda?

Siguió hablando. Se lo contó a todo el mundo. Tenía muchos más detalles que contar, e intentaba que se hablara de ello largo y tendido. Al cabo de un rato dejó de intentarlo.





whisky y empezó el segundo. Alargó la mano y encendió la lámpara de pie. Precisamente entonces el cigarrillo le resbaló de los dedos y fue a caer entre los cojines.

La chica se levantó y le ayudó a encontrarlo.

—Bueno, ¿qué quieres que nos llevemos? —le preguntó el chico a la chica.

Sacó el talonario y se lo llevó a los labios, como si pensara.

—Quiero el escritorio —dijo la chica—. ¿Cuánto es el escritorio?

El hombre, ante lo absurdo de la pregunta, hizo un movimiento con la mano.

—Di una cantidad —propuso.

Los chicos estaban sentados a la mesa. El hombre los miró. A la luz de la lámpara, creyó ver algo en sus caras. Algo agradable o desagradable. ¿Quién podía saberlo?

—Voy a apagar la televisión y a poner un disco —dijo el hombre—. También vendo el tocadiscos. Barato. ¿Cuánto me dáis por él?

Se sirvió más whisky y abrió una cerveza.

—Lo vendo todo —añadió.
La chica alargó el vaso y el hombre le sirvió whisky.

—Gracias —dijo la chica— muy amable.

—Se te sube a la cabeza —advirtió el chico—. Se me está subiendo a la cabeza —alzó el vaso y lo agitó.

El hombre acabó su whisky y se sirvió otro. Luego encontró la caja de los discos.

—Elige algo —animó a la chica, y le tendió los discos.

El chico extendió el cheque.

—Ahí tiene —contestó la chica eligiendo uno, uno cualquiera, porque no conocía los nombres de las tapas. Se levantó de la mesa y se volvió a sentar. No quería estar sentada y quieta todo el tiempo.

—Estoy poniendo el importe —anunció el chico.

—Claro —dijo el hombre.

Bebieron. Escucharon el disco. Luego el hombre puso otro.

¿Por qué no bailáis?, decidió decir; y lo hizo:

—Eh, chicos ¿por qué no bailáis?

—No, no —dijo el chico.

—Venga —insistió el hombre—. Es mi jardín. Podéis bailar si os apetece.

Abrazados, con los cuerpos muy juntos, el chico y la chica se deslizaban de un lado a otro por el firme de la entrada. Bailaban. Cuando se acabó el disco, bailaron con el siguiente, y cuando se acabó éste el chico declaró:

—Estoy borracho.

Y la chica negó:

—No estás borracho.

—Sí, estoy borracho.

El hombre dio la vuelta al disco, y el chico repitió:

—Lo estoy.

—Baila conmigo —le pidió la chica al chico, y luego al hombre, y cuando el hombre se levantó, avanzó hacia él con los brazos abiertos.

—Esa gente de allí. Están mirándonos —observó la chica.

—No pasa nada —dijo el hombre—. Es mi casa.

—Que miren —dijo la chica.

—Eso es —la apoyó el hombre—. Creían haberlo visto todo en esta casa. Pero no habían visto esto, ¿eh?

Sintió el aliento de la chica en el cuello.

—Espero que te guste la cama.

La chica cerró los ojos; luego los abrió. Pegó la cara contra el hombro del hombre. Y atrajo su cuerpo hacia sí.

—Debes de estar desesperado o algo parecido —le dijo.

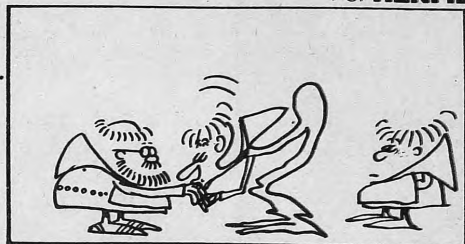
Semanas después, la chica explicó:

—El tipo era de edad mediana. Todas sus cosas estaban por allí, en el jardín. No miento. Estábamos borrachos y nos pusimos a bailar. En la entrada de los coches. Oh, Dios. No os riáis. Nos puso discos. Mirad este tocadiscos. El viejo nos lo regaló. Y todos esos discos de mierda. ¿Habéis visto esta mierda?

Siguió hablando. Se lo contó a todo el mundo. Tenía muchos más detalles que contar, e intentaba que se hablara de ello largo y tendido. Al cabo de un rato dejó de intentarlo.

LOS MONJITOS

Por HENFIL



GARAY EDICIONES

JUEGOS

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N | E | S | I | U | G | O | E | R | P |
| O | J | E | I | L | R | S | N | O | O |
| L | E | B | S | R | E | U | N | L | T |
| A | A | R | E | P | R | O | L | F | A |
| G | J | U | L | I | I | O | E | I | R |
| L | P | A | C | M | P | N | S | L | M |
| E | P | S | D | E | R | O | A | O | R |
| C | C | D | R | R | O | N | U | C | A |
| A | E | I | R | N | A | M | E | G | A |
| E | R | A | S | O | G | B | R | O | L |
| P | U | P | C | B | E | E | M | T | I |
| O | L | I | W | R | J | S | I | O | P |
| R | A | O | N | O | G | R | U | O | L |

Encuentre los nombres de 7 verduras, que pueden estar escritos en horizontal, vertical o en diagonal tanto al derecho como al revés.

12 "LA SOPA DEL 7"

12 "NUMERO OCULTO"

Deduzca en cada caso un número compuesto por cuatro cifras distintas que no puede empezar con 0, a partir de los intentos que aquí aparecen. En la columna B (de bien) indicamos cuántos dígitos tiene ese intento en común con el número buscado y en la misma posición. En la columna R (de regular) se indica la cantidad de dígitos en común pero en posición incorrecta.

| 1. | B | R |
|---------|---|---|
| | 4 | 0 |
| 5 0 3 1 | 3 | 0 |
| 6 4 2 5 | 0 | 1 |
| 2 1 0 9 | 0 | 1 |
| 3 7 4 0 | 0 | 1 |

| 2. | B | R |
|---------|---|---|
| | 4 | 0 |
| 4 2 6 7 | 2 | 1 |
| 7 6 4 8 | 0 | 3 |
| 6 7 2 8 | 0 | 3 |
| 2 8 7 6 | 0 | 3 |

11 "TRANSFORMACION"

Cada palabra se transforma en la siguiente por cambio de una sola letra. Al final todas las letras de la primera palabra resultan "transformadas". Como ayuda le damos tres letras ya colocadas.

DEFINICIONES

1. Estable, fuerte.
2. Pongo la firma.
3. Doy forma a una cosa.
4. Cubierta de un libro.
5. Tuesto.
6. Tronco del cuerpo humano.
7. Liso y brillante.
8. En estado de tensión.
9. Compacto, apretado.

| | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|
| 1 | F | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |
| 5 | | | | R | |
| 6 | | | | | |
| 7 | | | | | |
| 8 | | | | | |
| 9 | D | | | | |

SOLUCIONES

11

"TRANSFORMACION"

LINEA
LINDA
LANDA
TANDA
TARDA
CARDA
CURDA
CURSA
CURSO

"LA SOPA DEL 7"

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | R | O | S | E | R | T | Y | U | K |
| S | O | N | R | A | L | O | R | E | |
| I | C | H | I | A | R | E | L | I | S |
| P | O | T | I | N | T | E | G | W | A |
| O | X | A | E | R | D | A | R | I | B |
| U | R | N | O | A | I | P | L | U | S |
| A | S | A | U | N | E | R | R | C | |
| R | I | Z | O | I | T | R | O | S | A |
| S | U | N | H | P | R | E | X | T | L |
| O | R | A | N | J | A | C | A | | |
| S | F | U | R | U | Y | G | V | C | D |
| P | L | I | J | M | N | B | V | C | A |
| A | M | B | A | R | A | S | E | R | F |

"NUMERO OCULTO"

1. 4170
2. 5398